Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	NCE
CLUB 2	MJ Esta-Sharks	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	07.12.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC119		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1997	TERRAPON Kevin	
Official scorer / Marqueur	18033	HÄNNI Florian	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	4001	PAGE Léo	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET Axel					3643
34	A	KALTENRIEDER Cyril					3996
40	G	THÉVOZ Simon		X	X	X	3734
	G						
29		BEURET Arno					16774
23		BALLAMAN Samuel					3645
30		PIGNOLET Rémy					3683
36		STAHLIN Théo					17095
49		CHUARD Hugo					18067
33		BERNARD Marilyne					18064
31		SCHWEIZER Juan					4006
28		SCHWEIZER Pablo					3998
24		AEBY Aymeric					18099
22		POCHON Adam					3682

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3561
	ZBINDEN Beat			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:41	30		1				
19:02	30		2				
39:39	38	23	3				
41:20	34		4				
44:04	31	49	5				
44:42	33	34	6				
46:00	38		7				
48:41	31	38	8				
58:19	34		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:09	38	2	00:00	12:56	K1
14:29	28	2	00:00	16:29	H
15:29	38	2	00:00	17:29	B1
15:29	38	2	00:00	18:05	V1
15:29	38	10	00:00	28:05	M2
36:50	38	2	00:00	38:50	C1
50:26	38	2	00:00	52:26	E
59:42	38	2	00:00	60:00	V1
59:59	38	20	00:00	60:00	O
TOTAL		44 min			

2 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	SOUSA Yvan					3586
95	A	NIEDERHAUSER Chris					3744
90	G	MARMY Loris		X	X	X	3669
1	G	LIECHTI Sofia				X	19098
20		GAILLARD Yanis					19040
97		SCHOEPFER Hugo					3946
2		SANSONNENS Loic					3906
93		MENETREY Arthur					19083
10		LIECHTI Mathieu					3604
86		TERRAPON Mahé					19080
8		MARMY Victor					3659
15		DUFAUX Noah					19082

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	18005
	CORPATAUX Julien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	10		1				
07:51	10	95	2				
08:21	14		3				
11:53	10		4				
12:56	95	10	5				
18:05	10		6				
18:27	14		7				
24:06	10	14	8				
30:27	14		9				
41:05	20	14	10				
47:22	14		11				
50:15	2		12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
34:24	15	2	00:00	36:24	B2
59:42	14	2	00:00	60:00	H
TOTAL		4 min			